

**公共卫生的建议:****在接种COVID-19 疫苗后**

感谢您完成疫苗注射，您的参与可以帮助我们的社区进一步的终止疫情的大流行。直到您具有完整疫苗保护作用(接种完最后一剂的两周后)之前，保护他人是很重要的。仍有许多人包括孩童都尚未接种疫苗，这些行动/行为将可保护我们的社区。

1. 配戴两层以上的口罩，并确保口罩很服贴在您的脸上。
2. 在公众场所要和他人保持至少六英尺的距离
3. 常洗手
4. 避免到群众聚集场所
5. 遵循 CDC 的旅行指南 [bit.ly/Chinese-Travel](https://bit.ly/Chinese-Travel)
6. 如果接触到COVID-19，请查询检疫隔离和检验指南，以了解您是否需要隔离 [kingcounty.gov/covid/quarantine/chinese-simp](https://kingcounty.gov/covid/quarantine/chinese-simp)
7. 如果您的检验报告是阳性，请遵循隔离指南 [kingcounty.gov/covid/quarantine/chinese-simp](https://kingcounty.gov/covid/quarantine/chinese-simp)
8. 遵循所有和工作场所或学校相关的指南



已具有完整疫苗保护作用？您就可以再开始从事许多因此疫情大流行而被禁止的活动！请参考下一页。

**和 COVID-19 疫苗相关的提示:**

- 您可能会有些副作用。这是正常的征兆，表示您的身体正在产生保护力。如果副作用已经干扰到您，或是没有消失，请致电您的家庭医生。
- 如果您在疫苗接种后产生严重的过敏反应，请拨打 9-1-1，或者前往邻近的医院。
- 预约您的第二剂接种时间。如果您是接种需两剂的疫苗，在接种第一剂时要记得预约第二剂的接种时间。您需要完成两剂的接种，才会具有对抗 COVID-19 的保护力。
- 疫苗的保护力不是马上产生的。您的身体要在接种完单剂疫苗的两周后，或是在接种完需要两剂疫苗的第二剂的两周之后，才会具有完整的保护力。
- 欲知更多资讯，请浏览 [kingcounty.gov/covid/vaccine/chinese-simp](https://kingcounty.gov/covid/vaccine/chinese-simp)

# 当您完成疫苗接种后

符合下列之一者才具有完整的疫苗保护力:

- 在接种完需两剂疫苗的第二剂的两周之后 (如莫德纳)或 辉瑞)
- 在接种完单剂疫苗的两周后 (如 强生)

如果您完成接种但是尚未满两周，或者您仍需要接种您的第二剂，您则**尚未具有完整的疫苗保护力**。请继续遵循所有的保护步骤，直到您完成疫苗接种。

**已具有完整疫苗保护作用者应注意下列事项:**

- 每一位即使已具有完整疫苗保护作用者，在某些的场所包括学校、托儿所、医疗机构、无家可归者服务处、监狱和公共运输交通内都必需要配戴口罩
- 即使是已经接种疫苗的人也应该在室内公共场所和拥挤的户外环境中戴口罩，以防止COVID-19的传播。
- 任何营业场所都可以要求您必需配戴口罩，所以请随身带着口罩
- 请遵循您上班场所的工作指南。公司或老板也许会要求或规定您提供疫苗接种证明
- 注意是否有COVID-19的症状，尤其是当身旁有人生病时。如果您有COVID-19的症状，请做检查、留在家中并和他人保持距离
- 如果您接触过COVID-19患者，请在接触后3天或等更长时间才接受检测，在2周内保持社交距离并进行症状观察。除非出现症状，否则您可能不需要检疫隔离。如要确认，请在此查询隔离指南:

[kingcounty.gov/covid/quarantine/chinese-simp](https://kingcounty.gov/covid/quarantine/chinese-simp)

我们仍在了解疫苗在防范COVID-19的传播上有多大的功效。所有的信息时常在更新。您可浏览CDC最新有关具有完整疫苗保护作用者的指南:

[bit.ly/chinese-fully-vaccinated](https://bit.ly/chinese-fully-vaccinated)